

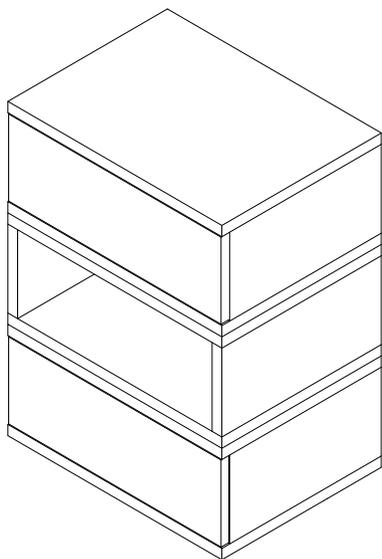


VISMARA
BEAUTY & SPA DESIGN

Carrello Swing

Istruzioni di montaggio / *Assembly instructions*

100% MADE IN ITALY



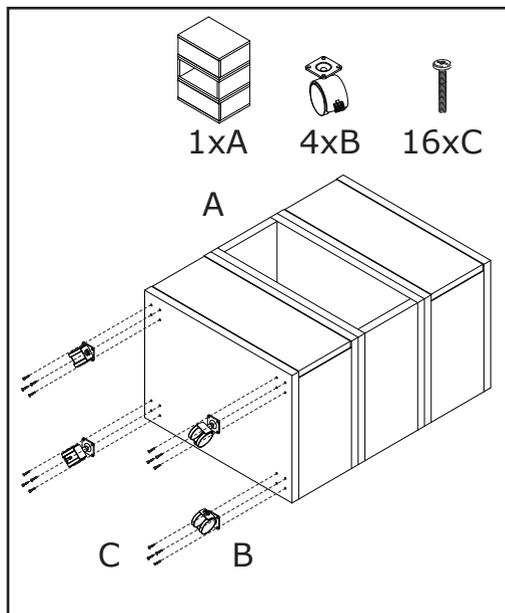
1xA



1xB



16xE
M6x15mm



1

Capovolgere il modulo con cassetto (A) del carrello avendo cura di posizionare al di sotto di essa la confezione di cartone così da non rovinare le superfici.

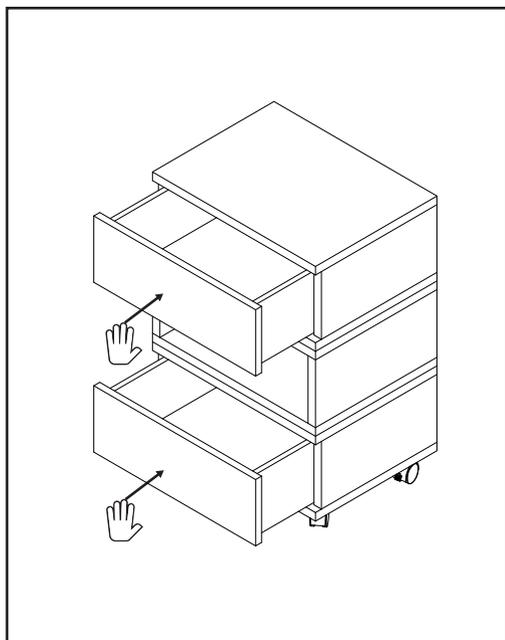
Avvitare le ruote (B) al modulo con 4 viti M6 (C) ciascuna.

Quindi riportare la base (A) nella posizione corretta.

Flip the drawer modul (A) of the cart placing it on top of the carton packaging in order not to damage the base surfacers.

Screw the wheels (B) to the base with 4 M6 screws (C) each.

Then flip the base over in the correct position.

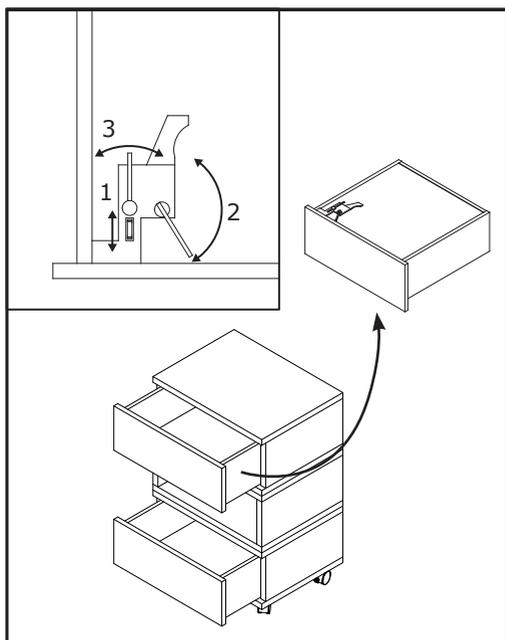


Cassetti

Il carrello Swing è munito di 2 cassetti con apertura premi-apri.

Drawers

Swing cart is provided with 2 drawers with push-pull opening.



Regolazione cassetto

É possibile regolare il cassetto mediante lo strumento di regolazione posto al di sotto di esso.

Rotella (1): regolazione verso destra e sinistra

Leva (2): regolazione verso interno e esterno

Leva (3): regolazione in altezza

Drawer regulation

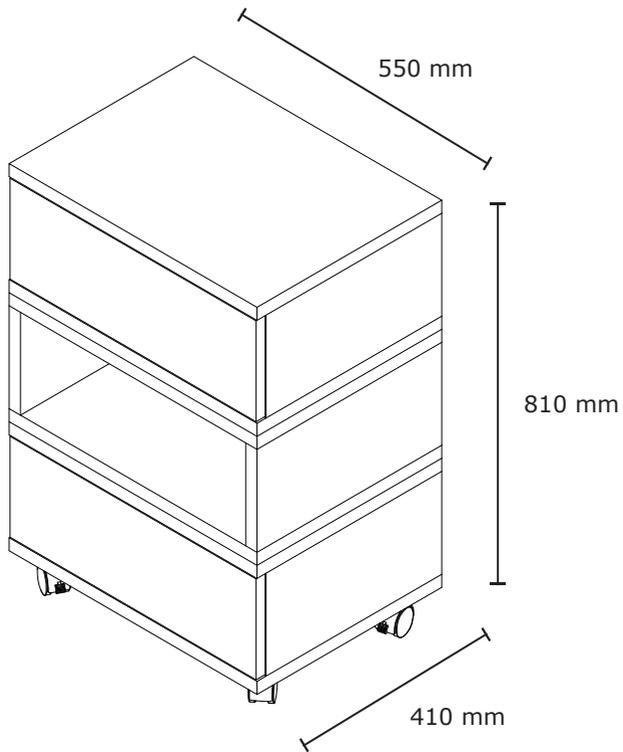
It is possible to regulate the drawers using the regulation device placed beneath each drawer.

gear (1) : right/left regulation

lever (2) : inside/outside regulation

lever (3) : height regulation

Dimensioni / *Dimensions*



Dati tecnici / *Technical data*

Peso carrello - **** kg

Temperatura ambientale - +5°C fino a +40°C

Temperatura di immagazzinamento - da -20°C a +70°C

*Cart weight - **** kg*

Room temperature - +5°C up to +40°C

Storage temperature - from -20°C to +70°C

Pulizia e manutenzione / *Cleaning and maintenance*

Il carrello Swing è stato progettato in modo da ridurre al minimo la necessità di manutenzione.

Si consiglia di attenersi alle seguenti indicazioni al fine di preservare il prodotto da guasti e malfunzionamenti. Il lettino Swing non è esente da manutenzione, è soggetto ad usura.

In caso si riscontrino qualsiasi difetto si consiglia di rivolgersi al proprio rivenditore per la riparazione.

Pulire le superfici in legno e in pelle con un panno pulito, usando prodotti specifici e astenendosi dall'uso di prodotti a base di solventi al fine di evitare di danneggiare il materiale.

The Swing cart was designed in order to reduce to a minimum any need of maintenance. It is advisable to comply to the following indications in order to preserve the product from any damage or malfunction. The bed Swing is not free from maintenance. In case of flaws it is advisable to refer to your vendor for repair.

In order to clean wooden and leather parts please use a clean cloth, dedicated cleaning products and please do refrain from using products based of solvents in order to avoid damaging the materials.

Avvertenze d'uso / *Terms of use*

Controllare la stabilità del carrello Swing.

Leggere attentamente le condizioni d'uso prima di utilizzare il prodotto.

Prima dell'uso assicurarsi che parti del prodotto non siano danneggiate o che presentino difetti o segni di usura.

Non utilizzare solventi o additivi chimici per la pulizia.

Non maneggiare liquidi infiammabili nelle vicinanze.

Assicurarsi che il carrello Swing sia correttamente assemblato.

Non gettare la confezione di imballaggio.

Ogni modifica o manomissione non autorizzata dal produttore sarà causa di decadimento della validità della garanzia e qualsiasi responsabilità in termini di sicurezza.

L'azienda non si assume alcuna responsabilità di danni subiti da persone o cose.

Please check the stability of Swing cart.

Please read carefully the terms of use listed in the present manual before using this product.

Before use make sure that no parts are damaged or defective.

Do not use solvent-based products or other chemicals for cleaning.

Do not handle flammable liquids in the vicinity.

Please ensure the correct assembly of the product.

Do not dispose of the packaging.

Any modification or tampering that has not been agreed upon with the manufacturer will be cause of forfeiture of the warranty and of any responsibility in terms of safety.

The company does not take charge of any damage caused to people or objects.

Assistenza / Assistance

In caso di guasto rivolgersi esclusivamente al proprio rivenditore.

In case of malfunction please contact the vendor only.

Garanzia / Warranty

Il prodotto indicato nel presente certificato è garantito per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto certificata dalla ricevuta o da altro documento comprovante l'effettiva data di acquisto.

Rimangono a carico del richiedente il diritto di chiamata e le ore di lavoro da liquidare direttamente al centro di assistenza, per interventi senza un ben motivato difetto del prodotto.

Non sono coperte da garanzia le parti di usura, le lampade spia, i fusibili di protezione, le parti in legno e tutte le altre parti e componenti che dovessero risultare difettate a causa di negligenza, di trascuratezza nell'uso, di errata installazione o manutenzione, di interventi da parte di personale non autorizzato, di trasporto incauto, ovvero, infine di circostanze non imputabili a difetti di fabbricazione del prodotto, quali: sbalzi di tensione, fulmini, elettrolisi, corrosione e di qualsiasi malfunzionamento dell'impianto elettrico.

La casa produttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose diretti o indiretti.

È tassativamente escluso il prolungamento della garanzia per intervenuto guasto.

The product object of the current certificate is guaranteed for 12 months from the date of purchase, certified by the receipt or any other document that attests the actual date of purchase.

In case of interventions requested in case of an unmotivated claim of flaw of the product, the right of call the customer support and the working hours of assistance to be directly settle with the assistance center remain at the expenses of the inquirer.

The warranty does not cover worn parts, warning lights, protection fuses, wooden parts and all the other parts and components that may result as defective due to negligence, carelessness when in use, wrong installation or maintenance, intervention by non-qualified personnel, incautious transport, that is of circumstances not caused by production flaws, such as: sudden changes in voltage, lightning, electrolysis, corrosion and any malfunction of the electric system.

The manufacturer declines any responsibility for any direct or indirect damage to persons, animals or things.

It is excluded any extension of the warranty in case of verified malfunction.

Smaltimento / Disposal

Il carrello Swing comprende materiale plastico, materiale legnoso ecc. e deve essere smaltito secondo le norme ambientali esistenti nel paese di competenza.

The Swing cart consists of plastic material, wooden material, etc. and it has to be disposed of according to the current environment laws of each country.